

## บทที่ 6

### สาระสำคัญ

บทนี้นักศึกษาจะได้ศึกษาภาษาเกาหลีในหัวข้อดังนี้

1. การใช้ ㄹ/을 수 있다/없다
2. การใช้ 같이
3. การใช้ 하고

### วัสดุประสงค์เริงเพลิดคิกรรม

เมื่อนักศึกษาได้ศึกษาภาษาเกาหลีในบทนี้แล้ว

1. สามารถอธิบายการใช้ ㄹ/을 수 있다/없다 ได้อย่างถูกต้อง
2. สามารถอธิบายการใช้ 같이 ได้อย่างถูกต้อง
3. สามารถอธิบายการใช้ 하고 ได้อย่างถูกต้อง
4. สามารถอธิบายการใช้ ทำให้พอก แตะสานวนต่าง ๆ ในบทที่หนึ่งทั้งการพูดและการเขียน  
ได้อย่างถูกต้อง

## คำศัพท์

휴일

วันหยุด

피곤하다

เหนื่อย

밖

ข้างนอก

나가다

ออก

공원

สวนสาธารณะ

가구를 만들다

ทำเฟอร์นิเจอร์

컴퓨터 게임을 하다

เล่นเกมคอมพิวเตอร์

국수

ก๋วยเตี๋ยว

녹차

ชาเขียว

홍차

ชาแดง

냉면

บะหมี่เย็น

배낭

กระเป๋าสะพายหลัง (เป้)

칫솔

แปรงสีฟัน

치약

ยาสีฟัน

비누	ស្បែ
수건	ជាតិទេរង
에어컨	កង់រំបែកភ្លាហ៍
선풍기	កែកកន្លែង

บทสนทนา

A : 휴일에는 일할 수 있어요?

B : 아니오, 피곤해서 일할 수 없어요.

A : 밖에 나갈 수 있어요?

B : 네, 밖에 나갈 수 있어요.

A : 그럼 내일 백화점에 같이 갈 수  
있어요?

B : 네, 백화점에서 책하고 지우개를 사고  
싶어요.

## คำແປດັບກສນກາ

A : ວັນທີຄສນມາຮອດທ່າງນາໄດ້ໄໝນກວັບ

B : ໄນໄດ້ກວັບ ເພຣະວ່າເໜີນອຍຈຶ່ງໄມ່ມາຮອດທ່າງນາໄດ້ກວັບ

A : ມາຮອດໄປໜ້າງນອກໄດ້ໄໝນກວັບ

B : ໄດ້ກວັບ ມາຮອດໄປໜ້າງນອກໄດ້ກວັບ

A : ດ້າວຍ່າງຈັ້ນ ໄປໜ້າງສຽງພົດນິກ້າຫົວໜັນໄດ້ໄໝນກວັບ

B : ໄດ້ກວັບ ພມອຍາກະຊົ້ວໜັງສືບແລະບາງຄນທີ່ໜ້າງສຽງພົດນິກ້າກວັບ

ໄຟກຣົມ

1) 가능성이/을 수 있다/없다

ㄹ/을 수 있다/없다 สำหรับ 수 เมื่อกำหนดในอิฐระหว่างที่ตั้ง ภาระที่ปรากฏ  
ตามคำพังใจไม่ได้ต้องมีคำกริยาประกอบด้วย ㄹ/을 수 있다 มีความหมายว่า “สามารถ”  
ส่วน ㄹ/을 수 없다 มีความหมายว่า “ไม่สามารถ” คังด้วอย่างต่อไปนี้

ตัวอย่าง

나는 편지를 쓸 수 없어요.

นั้นไม่สามารถเป็นจดหมายได้

나는 한국말을 할 수 있어요.

## ជំនាញមានរត្តមុគភាសាខាងតី

## 가구를 만들 수 있어요?

## สามารถทำเพื่อนิสัยได้ในครั้ง

컴퓨터 게임을 할 수 있어요.

## พานารถเด่นแกนคอนพิวเตอร์ไว

## 2) การใช้ 같이

같이 เป็นคำวิเศษมีความหมายว่า “ด้วยกัน” ดังตัวอย่างต่อไปนี้

☞ ตัวอย่าง

우리도 같이 공원에 갑니다.

พวกเราไปที่สวนสาธารณะด้วยกันค่ะ

우리는 같이 일을 합니다.

พวกเรางานด้วยกันค่ะ

같이 먹읍시다.

กินด้วยกันเถอะค่ะ

친구도 같이 와요?

มาด้วยกันกันเพื่อนใช่ไหมคะ

### 3) การใช้ 하고

บทที่ผ่านมาได้เรียน อ와/과 เป็นคำเชื่อมระหว่างคำนามกับคำนามแปลว่า “และ” ถ้า  
วงหลังคำนามที่ไม่มีตัวสะกดให้ไว้ อ와 และถ้าวงหลังคำนามที่มีตัวสะกดให้ไว้ 과 ส่วนใน  
บทเรียนนี้ 하고 มีความหมายเดียวกันกับ อ와/과 และสามารถใช้แทนได้ดังตัวอย่างด่อไปนี้

#### ☞ 티셔츠를 입고 헤드폰을 듣고 있다.

콜라하고 커피를 삽니다.

초코파이크와 카페

콜라와 커피를 삽니다.

초코파이크와 카페

과자하고 우유를 줍니다.

과자와 우유를 줍니다.

과자하고 우유를 줍니다.

비빔밥하고 국수를 먹습니다.

김치비빔밥과 국수를 먹습니다.

비빔밥과 국수를 먹습니다.

김치비빔밥과 국수를 먹습니다.

## คำอธิบายประกอบ

ㄹ/을 수 있다 มีความหมายว่า “สามารถ” ㄹ/을 수 없다 มีความหมาย  
ว่า “ไม่สามารถ” สำรากศัพท์คำกริยาที่ตัวสะกดใช้ ㄹ 수 있다/없다 สำรากศัพท์คำกริยา  
ไม่มีตัวสะกดใช้ ㄹ 수 있다/없다 ตั้งตัวอย่างต่อไปนี้

สำรากศัพท์คำกริยา	ㄹ/을 수 있다	ㄹ/을 수 없다
가다	갈 수 있어요	갈 수 없어요
오다	올 수 있어요	올 수 없어요
보다	볼 수 있어요	볼 수 없어요
먹다	먹을 수 있어요	먹을 수 없어요
하다	할 수 있어요	할 수 없어요
쓰다	쓸 수 있어요	쓸 수 없어요
배우다	배울 수 있어요	배울 수 없어요
자다	잘 수 있어요	잘 수 없어요
사다	살 수 있어요	살 수 없어요
마시다	마실 수 있어요	마실 수 없어요
만나다	만날 수 있어요	만날 수 없어요
읽다	읽을 수 있어요	읽을 수 없어요

## บทฝึกฝน

### 1) การใช้ ㄹ/을 수 있다/ 없다

친구를 만날 수 있어요?

สามารถพบเพื่อนได้ไหมครับ

일본어를 배울 수 있어요?

สามารถเรียนภาษาญี่ปุ่นได้ไหมครับ

녹차를 마실 수 없어요.

ไม่สามารถดื่มชาเขียวครับ

극장에서 영화를 볼 수 있어요?

สามารถดูภาพยนตร์ที่โรงภาพยนตร์ได้ไหมครับ

### 2) การใช้ 같이, 하고

같이 갑시다.

ไปด้วยกันเดชะครับ

콜라하고 홍차를 마십니다.

ดื่มໄค์เกะชาครับ

냉면하고 불고기를 먹습니다.

กินนะมีเห็นและเนยย่างเกาหลีครับ

## บทเรียนทักษะ

1) 어서 오세요. 무엇을 원합니까?

가방을 사고 싶어요. 어디에서 팔아요?

2) 5 층입니다. 올라가세요.

감사합니다.

3) 안녕하세요. 안으로 들어 오세요.

가방을 좀 보여 주세요.

4) 어떤 색을 원합니까?

갈색을 원합니다.

5) 얼마입니까?

3 만 5 천원입니다.

6) 사이즈는 얼마를 입습니까?

35 호를 입습니다.

7) 이것은 어떻습니까? 입어 보세요.

이것이 마음에 안 들어요.

이보다 더 큰 것을 좀 보여 주세요.

8) 깎아 주세요.

10% 깎아 드리겠습니다.

## คำแปลบทเรียนทักษะ

- 1) เชิญครับ ถูกต้องการอะไรครับ  
ขอกราบ叩頭 เป้ากับ มีชาติที่ไหนครับ
- 2) ชั้นที่ ๕ เชิญเข้าไปครับ  
ขอบคุณครับ
- 3) สวัสดีค่ะ เชิญเข้าไปในห้อง  
ขอกราบ叩頭 เป้าหน่อ竹子
- 4) ถูกต้องการสีจะไร้ค่ะ  
ฉันต้องการสีน้ำตาลค่ะ
- 5) ราคาเท่าไหร่ค่ะ  
3 หมื่น ๕ พันวอนค่ะ
- 6) ถูกต้องขนาดไหนค่ะ  
พม่าสี่ขนาด ๓๕ กวบ
- 7) ตัวนี้เป็นอย่างไรค่ะ ลองใส่ดูไหมค่ะ  
ฉันไม่ชอบตัวนี้ค่ะ  
ขอตัวที่ใหญ่กว่านี้หน่อยค่ะ
- 8) ต่อราคากี่หน่วยค่ะ  
จะลดให้ 10% ค่ะ

## แบบฝึกหัด

1) งดตอบคำถามต่อไปนี้ให้ถูกบูรพ์ตามตัวอย่าง

ตัวอย่าง

극장에 갈 수 있어요? (네)

→ 네, 극장에 갈 수 있어요.

(1) 운전할 수 있어요? (네)

---

(2) 수업에 끝나고 만날 수 있어요? (아니오)

---

(3) 일본말을 할 수 있어요? (네)

---

(4) 회사에 일찍 올 수 있어요? (네)

---

(5) 설악산에 갈 수 있어요? (아니오)

---

2) 仗진구가 다른 입니다. 그 이유는?

- |        |                 |
|--------|-----------------|
| (1) 배낭 | (ㄱ) 허리띠         |
| (2) 칫솔 | (ㄴ) 티셔츠         |
| (3) 치약 | (ㄷ) 그레厄스케이프(에어) |
| (4) 비누 | (ㄹ) 폴리스틱        |
| (5) 수건 | (ㅁ) 태극          |

3) 다음에 있는 것 중에서 그림과 같은 단어를 찾으세요.

- (1) 과자 ( ) 우유를 줍니다.
- (2) 콜라 ( ) 커피를 삽니다.
- (3) 맥주 ( ) 콜라를 마십니다.
- (4) 에어컨 ( ) 선풍기를 룹니다.
- (5) 잡지 ( ) 만화책을 삽니다.

4) องแม่กเป็นภาษาภาคใต้

- (1) สามารถเล่นเกมคอมพิวเตอร์ได้
- (2) พากเราจะไปที่สวนสาธารณะด้วยกัน
- (3) กินพิมป์และก๋วยเตี๋ยว
- (4) สามารถคุ้มชาเขียวได้ใหม
- (5) ฉันต้องการซื้อหนังสือและยางลบที่ห้างสรรพสินค้า